

Lulesamiska

Härrá ráhkálvis

Áhtje mijá guhti le almen.
Ájlistuvvis duv namma.
Báhtis duv rijkka.
Sjaddis duv sidot,
gå almen náv aj ednama nanna.
Mijá fertbájvvásasj lájbev vatte midjij uddni,
ja luojte midjij mijá vielgijt ándagis,
návgá aj midja luojttep mijá velgulattjajda.
Ja ale lájddi mijáv gáhttalime sisi, ájnat várjjala
mijáv bahás.
Juhti rijkka le duv ja fábmó ja herlukvuohtha
ihkeven ájggáj.
Amen.

Buorissjivnnjádus

Duosstut Härrá buorissjivnnjádusav

Härrá buorissjivnnjedus dijáv ja várjjalus dijáv.
Härrá bádjus árudijás didjij tjuovggat ja árrus
didjij ármogis.
Härrá járggálus árudijás didjij ja vaddus didjij
ráfev.
Áhtje ja Bárne ja Ájlis Vuojnnanisá namán.
Amen.

Herrens bön

Vår Fader, du som är i himlen.
Låt ditt namn bli helgat.
Låt ditt rike komma.
Låt din vilja ske,
på jorden så som i himlen.
Ge oss i dag det bröd vi behöver.
Och förlåt oss våra skulder,
liksom vi har förlåtit dem som står i skuld till oss.
Och utsätt oss inte för prövning, utan rädda oss
från det onda.
Ditt är riket. Din är makten och äran i evighet.
Amen

Välsignelsen

Ta emot Herrens välsignelse.

Herren välsigne dig och bevara dig.
Herren låte sitt ansikte lysa över dig och vare dig
nådig.
Herren vände sitt ansikte till dig och giv dig
frid.
I Faderns och Sonens och den heliga Andens
namn.
Amen